السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

حضرت مولانا مبارکپوری (سنن الرمذی 2 175، تحفۃ الاحوزی 1 280) ''باب ماجاء ان بین المشرق والمغرب قبلہ،، میں جو قول ابن المبارک کا ہے اس پر کچھ نہیں لکھتے حالاں کہ یہ مقام حل طلب تھا۔ ''وقال ابن المبارک : مابین المشرق والمغرب قبلہ، ہذالأہل المشرق، واختار عبداللہ بن المبارک التیاسر لأہل مرو،، اہل مشرق سے کون مراد ہیں؟ اور مشرقی جانت مکہ کی مراد ہے یا مدینہ کی؟ اگر مدینہ کی مراد ہے تو اس سے مراد اہل عراق ہیں۔ وہ مدینہ سے مشرقی جانب میں ہے۔ اور اگر مرو جانب مشرق ہے تو پھر تیاسر یعنی : شمال کی جانب کس کے لحاظ سے ہے مدینہ سے یا مکہ سے؟ مولانا مرحوم نے اس پر کچھ تسلی بخش نہیں لکھا اور جو لکھا ہے وہ ایک اس مقام سے اجنبی ہے اور پھر شرق بھی دو جہت رکھتا ہے : شرق شتائی و شرق صیفی۔ اہل مرو کا قبلہ شرق شتائی مین ہے یا شرق صیفی میں؟ مدینہ سے کس جہت میں ہے؟ اہل مدینہ کا قبلہ تو جنوب میں ہے اور مدینہ مکہ سے جہت شمال میں ہے اگر اہل مرو جہت شمال میں سے ہیں تو پھر ان کا قبلہ جہت شرق میں کیوں ہے؟ میرے نزدیک اہل مرو ایک گوشہ میں مشرقی جانب سے متصل رہتے ہیں اس لیے ان کا قبلہ ترچھا مابین مشرق وجنوب مدینہ سے شمال رویہ واقع ہے؟ آپ اپنی تحقیق سے مطلع فرمائیں۔ عبدالجبار ازجے پور

الجواب بعون الوہاب بشرط صحۃ السؤال

وعلیکم السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ!

الحمد للہ، والصلاۃ والسلام علی رسول اللہ، أما بعد!

اِعلم أنہ لیس المراد بالمشرق فی قول عبداللہ بن المبارک المروزی، ما بین المشرق والمغرب قبلۃ، ہذالأہل المشرق، اوفی قول ابن عمر رضی اللہ عنہ ''اِذا جعلت المغرب عن یمینک، والمشرق عن یسارک فما بینہما قبلۃ لأہل المشرق،، أخرجہ ابن ابی شیبۃ، مشرق العالم کلہ أو مشرق الأرض کلہا، فإن قبلہ من کان بالمشرق إلی أقصی الأرض المعمورۃ اِنما ہی بالمغرب، لا ما بین المشرق والمغرب، فإن مکۃ بینہ وبین المغرب کما لا یخفی، بل المراد بالمشرق علی ما قال العلامۃ الشوکانی : ' ہی بلاد مخصوصۃ یطلق علیہا اسم المشرق کالعراق مثلاً، فإن قبلتہم أیضا بین المشرق والمغرب، وقد ورد مقیدا بذلک فی بعض طرق حدیث ابی ہریرۃ، ما بین المشرق والمغرب قبلۃ لأہل العراق، رواہ البیہقی وردا لخلافیات (نیل الاوطار 2/181) انتہی، وسنوضح لک بما ینکشف الغطاء عن قولہما، و یتضح لک المراد فانتظر، قلت : وقد ورد اِطلاق المشرق علی العراق وما جاورہ من البلاد، فی حدیث ابی ہریرۃ مرفوعا : رأس الکفر نحو المشرق،، وفی روایۃ: '' قبل المشرق،، الحدیث اخرجہ مسلم ((86)1/72) وغیرہ .

فإن المراد بالمشرق فی ہذا الحدیث علی ما صرح بہ غیر واحد من الشراح، ہو العراق وما قاربہ من المدن، وہذا أیضا یؤید ما قالہ الشوکانی قلت : ومما یؤید ذلک أیضا بتویب الإمام البخاری فی صحیحہ (مسلم 1/103) .

علی حدیث أبی أیوب المشہور بلفظ : باب قبلۃ أہل المدینۃ وأہل الشام، والمشرق لیس فی المشرق ولا فی المغرب قبلہ،، فإن المراد بالمشرق فی قول البخاری أہل الشام، والمشرق لیس مشرق العالم کلہ أو مشرق الأرض کلہا، فإن قبلہ من فی المشرق إلی أقصی الأرض المعمورہ ہی فی المغرب، فلو حمل لفظ المشرق المذکور علی العموم، لم یصح قول البخاری، لیس فی المشرق والمغرب قبلہ، ولزم أن لا تصح صلاۃ أہل الہند ومن فی سمتہم، فإنہم فی المشرق، وہم یصلون إلی المغرب، مع أنہ لیس لأہل المشرق (أی مشرق الأرض کلہا علی ما قال ابن بطال) (فتح الباری 498/1، عمدۃ القاری 4/128) قبلۃ فی المغرب، وہذا کما تری فالمراد بہم عندی من ہم فی المشرق الشمالی من المدینۃ فی داخل جزیرۃ العرب، مثل العراق ونجد وغیرہما أو فی خارجہا، لکن ممن یجاور عراق العرب لا من بعد منہم، دون مشرق العالم او مشرق الأرض کلہا علی ما وہم ابن بطال، فقبلۃ أہل المشرق أی ای العراق وما جاورہ من البلاد لیس فی المغرب، بل ما بین المغرب (ای مغرب الصیف) والمشرق (أی مشرق الصیف) فیجوز لہم استعمال حدیث '' شرقوا أو غربوا،، (بخاری 103/1) فإنہم إذا غربوا لم یستقبلوا القبلۃ، وأما من بعد من جزیرۃ العرب، مثل أہل الہند ومن فی سمتہم من أہل المشرق إلی أقصی الأرض، فلا یجوز لہم اِستعمال ہذا الحدیث، لأنہم إذا غربوا استقبلوا القبلۃ فتأمل بالتأمل الصادق .

قال المظہر فی شرح قول ابن المبارک المذکور: '' المراد بأہل المشرق، أہل الکوفۃ وبغداد وخوزستان وفارس والعراق وخراسان وما یتعلق بہذا البلاد،، کذا فی المرقاۃ .

قلت : لاشک عندی أن ابن المبارک وابن عمر لم یرد افی قولہما بأہل المشرق، جمیع من فی مشرق الأرض کلہا أراد بہم الذین ہم الذین ہم فی المشرق الشمالی من المدینۃ، أعنی بہم أہل العراق وفارس وخراسان وہرات وسمرقند وبخاری وبلخ ومرو وغیرہم ممن جاورہم، ومن المعلوم الذی لا شک فیہ أحد من لہ الخبرۃ، أن قبلتہم ما بین مغرب الصیف ومشرق الشتاء، لأن بلادہم سیما سمرقند وبخاری وبلخ ومرو واقعۃ فی مشرق الصیف والمشرق الشمالی من المدینۃ، کما یظہر لک من الخریطۃ التی اخذناہا من '' نقشۃ ایشیا، لصاحبہا '' ای تائید مین صاحب،، ایف، آرجی، ایس، ومن '' نقشۃ مقامات مقدسہ وعالم اسلام،، للشیخ عبد الرحمن بن ابراہیم (کورلا بمبائی) فتأمل فی ہذہ الخریطۃ التی أخذناہا حق التأمل

'' وقال المظہر فی شرح قول ابن المبارک وابن عمر : من جعل من أہل المشرق أول المغارب، وہو مغرب الصیف عن یمینہ، وآخر المشارق، وہو مشرق الشتاء عن یسارہ کان مستقبلا للقبلۃ،، انتہی، وقد تقدم کلامہ فی تعیین المراد بأہل المشرق، فلو حمل المشرق والمغرب فی قولہما علی العموم، ولم یخص بآخر المشارق أی مشرق الشتاء، وآخر المغارب أی مغرب الصیف ن وأرید بأہل المشرق جمیع من فی الشرق إلی أقصی الأرض العمورۃ، ولم یقید بالبلاد المخصوصۃ التی قیدناہا، لا یکون لقولہما معنی صحیح بل لا یستقیم أبداً فتأمل .

وأما معنی قول ابن المبارک المروزی، أنہ اختار التیاسر (أی الإنحراف إلی الیسار) لأہل مرو، فیتضح لک کل الإتضاح و ینکشف عنہ الغطاء حق الإنکشاف، إذا تأملت فی الخریطۃ، فإن قبلۃ أہل سمرقند، وبخاری وبلخ ما بین مغرب الصیف ومشرق الشتاء، فی وسطہ، وأما أہل مرو الذین ہم فی غرب بلخ وبخاری وسمرقند فقبلتہم لیست فی وسط ما بین مغرب الصیف ومشرق الشتاء، بل ہی إلی الطرف الشرقی أمیل، فینبغی لہم أن ینحرفوا إلی الیسار یسیرا، کما أن أہل الہند ومن لہم فی سمتہم قبلتہم فیما لمغرب ما بین الشمال والجنوب، لکن لیست فی وسط، بل إلی الطرف الجنوبی أمیل، ولذلک ینحرفون إلی جانب الیسار قلیلا، ہکذا أہل مرو قبلتہم ما بین آخر المشارق وآخر المغارب لکنہا إلی الطرف الشرقی أمیل، فینبغی لہم التیاسر أی الإنحراف إلی جانب الیسار قلیلا، أعنی بہ المیل إلی الیسار بحسب المدینۃ میلا یسیرا .

ہذا ما تیسر لی وأمکننی فی توضیح کلام ابن المبارک وابن عمر رضی اللہ عنہما واللہ اعلم بمراد کلامہما، ولم اسمع من الشیخ رحمہ اللہ تعالی حرفا ولا حرفین، فیما یتعلق بہذا المقام الذی استصعب علیکم غیر ما رأیت فی الشرح، وکلنا فیہ سواء ولم یتیسر لی المراجعۃ معہ فی ہذا الموضع وأری ان الشیخ قد ادی حق شرح کلام ابن المبارک الاول، ای ما بین المشرق والمغرب قبلۃ، ہذا لأہل المشرق، فقد ذکر فی شرحہ لکلامہ ہذا، قول العلامۃ الشوکانی والطیبی والمظہر، وأری أن من تأمل فی أقوال ہولاء الفحول من الشراح حق التأمل، لا یبقی لہ شبہۃ واِشکال، وأما قول الترمذی أن عبد اللہ بن المبارک اختار التیاسر لأہل مرو فلا شک أن الشیخ لم یفسرہ ولم یوضحہ، ولم یظہر لی وجہ ذلک، ولعلہ کان ظاہرا عندہ غیر محتاج إلی الإیضاح والشرح، وإن استصعب علی غیرہ، ہذا ہو الظن بہ، وکیف ما کان الأمر فہو لیس مما یؤخذ بہ، فقد فعل مثل ذلک کثیر من فحول اشراح الحدیث مثل حافظ الدنیا شیخ الاسلام ابن حجر والبدر العینی والکرامانی فی شروحہم لصحیح البخاری، والنووی فی

شرح مسلم، وابن العربی فی شرح جامع الترمذی وغیرہم، فی مواضع غیر قلیلۃ من ہذہ الکتب، فان ہولاء الذین تکلفوا الشرح الکتب المذکورۃ ایضاحہا وحل مشکلاتہا، قد ترکوا عدۃ مواضع مستصعبۃ ومقامات مشکلۃ لا تخفی علی اَمثالکم ثم انی اتاسف کل الاَسف علی اَنی لم افہم مرادکم، بما حررتم للسؤال، عن کلام ابن المبارک حق الفہم، مع انی کررت النظر فیہ لادراک معزی کلامکم، وقد میزت بالحظ عبارات سوالکم التی لم اَتحصل علی شیئ من معزاہا مع امعان النظر فیہا، وصورۃ الخریطۃ ہکذا:

معزب الصیف -------------- معزب الشتاء

مدینہ ------------------- مکہ

شمال ------------------- جنوب

مشرق الصیف --------------- مشرق الشتاء

(محدث دہلی ج: 2 ش: 6 شوال 1366ھ ستمبر 1947ء)

ھذا ما عندی واللہ اعلم بالصواب

فتاویٰ شیخ الحدیث مبارکپوری

جلد نمبر 1

صفحہ نمبر 295

محدث فتویٰ